

Telefono Wireless Spectralink 84-Series

Guida rapida all'avvio

Per telefoni wireless Spectralink 8450/8452/8453



Note sul Copyright

© 2014 Spectralink Corporation Tutti i diritti riservati. Spectralink™, il logo della Spectralink e i nomi/marchi associati ai prodotti della Spectralink sono marchi di fabbrica e/o marchi di prodotto della Spectralink Corporation e sono marchi riconosciuti dalla legge negli Stati Uniti d'America e in altri paesi. Tutti gli altri marchi di fabbrica sono proprietà dei rispettivi proprietari. Nessun contenuto può essere riprodotto o trasmesso in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, tranne per l'uso personale del cliente, senza autorizzazione scritta della Spectralink.

Tutti i diritti sono riservati sotto la Convenzione Internazionale e Panamericana sul diritto d'autore. Nessuna parte di questo manuale o del software ivi descritto può essere riprodotta, trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, o tradotta in un'altra lingua o formato, completamente o parzialmente, senza autorizzazione scritta della Spectralink Corporation.

Non rimuovere (o fare rimuovere da terze parti) i vari identificativi del prodotto, i copyright e altre note.

Nota

La Spectralink Corporation ha preparato questo documento per essere utilizzato dal personale della Spectralink e dai clienti. I disegni e le specifiche ivi contenute sono proprietà della Spectralink e non devono essere riprodotte, completamente o parzialmente, senza precedente approvazione scritta dalla Spectralink. Allo stesso modo non è permesso concedere alcuna licenza di fabbricare, utilizzare o vendere le attrezzature prodotte in base a questa documentazione.

La Spectralink si riserva il diritto di apportare delle modifiche alle specifiche e ad altre informazioni contenute in questo documento senza preavviso e, il lettore, deve consultare la Spectralink per verificare se è stata applicata qualche modifica.

NESSUNA RAPPRESENTAZIONE O ALTRA AFFERMAZIONE DI FATTO CONTENUTA IN QUESTO DOCUMENTO, INCLUSA MA NON LIMITATA ALLE DICHIARAZIONI SULLA CAPACITÀ, ALLA PERFORMANCE DEL TEMPO DI REAZIONE, ALL'IDONEITÀ D'USO O ALLA PERFORMANCE DEI PRODOTTI IVI DESCRITTI, DEVE ESSERE CONSIDERATA COME GARANZIA DELLA SPECTRALINK PER QUALSIASI SCOPO O DAR LUOGO AD ALCUNA RESPONSABILITÀ DI QUALSIASI TIPO A CARICO DELLA SPECTRALINK.

Garanzia

La *Garanzia di prodotto e la Garanzia e Licenza di Software*, nonché ulteriore documentazione di supporto, sono disponibili su <http://support.spectralink.com>.

Informazioni di Contatto

US Location

800-775-5330

Spectralink Corporation
2560 55th Street
Boulder, CO 80301

info@spectralink.com

European Location

+45 7560 2850

Spectralink Europe ApS
Langmarksvej 34
8700 Horsens, Denmark

infodk@spectralink.com

Sommario

Ulteriori informazioni	5
Guida Introduttiva	8
Accesso e autenticazione	8
<i>Condivisione dei telefoni.....</i>	8
<i>Autenticazione a Microsoft Lync.....</i>	8
La schermata Home.....	8
<i>Icone della Home</i>	9
<i>Contatti/Elenchi chiamate.....</i>	9
<i>Messaggi.....</i>	9
<i>Impostazioni</i>	9
<i>Applicazioni.....</i>	9
<i>Menu di scelta rapida</i>	10
Il Session Manager	10
Icone di stato e di chiamata	11
Caratteristiche base del telefono.....	12
Effettuare una chiamata	12
<i>Inserire un numero</i>	12
<i>Inserire un nome</i>	12
<i>Chiamare un contatto</i>	12
<i>Utilizzare l'Accesso veloce (Speed Dial).....</i>	13
<i>Rispondere a una chiamata.....</i>	13
<i>Effettuare una chiamata d'emergenza / Panic button.....</i>	13
<i>Gestione delle chiamate in arrivo</i>	13
<i>Silenziare il microfono</i>	14
<i>Attesa e ripresa di una chiamata</i>	14
<i>Blocco tastierino.....</i>	14
<i>Regolazione volume.....</i>	14
<i>Opzioni viva voce</i>	14
<i>Trasferimento e chiamate in conferenza.....</i>	14
<i>Non disturbare (Non dist.)</i>	16
<i>Deviazione di una chiamata in arrivo.....</i>	16
<i>Deviazione di tutte le chiamate.....</i>	16
<i>Segreteria telefonica</i>	16
<i>Elenchi delle chiamate.....</i>	16
<i>Lista dei contatti</i>	17
<i>Impostazione profilo</i>	17

Utilizzo di Microsoft Lync	19
Visualizzare i tuoi contatti Lync	19
<i>Icona di presenza</i>	<i>19</i>
<i>Aggiungere contatti Lync</i>	<i>20</i>
<i>Eliminare contatti Lync</i>	<i>20</i>
Inviare e ricevere messaggi istantanei	20
Aggiornare la tua presenza Lync	21
Uscire da Lync	21
Effettuare nuovamente l'autenticazione a Microsoft Lync	21
Caratteristiche avanzate	22
Push to Talk (se configurato)	22
Impostazioni base	23
Preferenze	23
Utilizzare il lettore di codici a barre	23
Caricabatterie	25
Icona di ricarica	25
Caricabatterie a 2 slot	25
Caricabatterie USB	26
Caricabatterie a 4 slot	27
Caricabatterie multiplo a 12 slot	27
<i>Docking station viva voce</i>	<i>28</i>
Batterie	30
Rimozione e sostituzione delle batterie	30
Avviso agli utenti dei telefoni wireless Spectralink 84Series	32
OFFERTA per Software Source GPL e LGPL	32
<i>Informazioni di contatto per richiedere il codice source</i>	<i>32</i>

Ulteriori informazioni



Manuale online

La Guida rapida all'avvio del dispositivo portatile wireless Spectralink 84Series (Spectralink 84-Series Wireless Handset User Guide) rappresenta il manuale completo per utilizzare tutte le caratteristiche di questo dispositivo portatile.

Informazioni sulla sicurezza dei telefoni wireless Spectralink (Spectralink Wireless Telephones Safety Information)

Informazioni normative sullo Spectralink 84Series (Spectralink 84-Series Regulatory Information)

Tutti i documenti di supporto possono essere scaricati da <http://support.spectralink.com>.

Seleziona il tipo e il nome del prodotto dall'elenco a discesa per accedere alla pagina di supporto del prodotto.



Compatibilità del prodotto

Utilizza solamente prodotti 84Series con altri prodotti 84Series come identificato dal numero del modello indicato sull'etichetta del prodotto. In caso di domande riguardo la compatibilità del prodotto, contatta il tuo amministratore di sistema.



Installazione iniziale delle batterie

Carica completamente le batterie del tuo dispositivo portatile prima di utilizzarlo per la prima volta. Consulta la pagina 29 per le informazioni complete.



Avvertenza

L'affidabilità del Panic Button Spectralink e dell'applicazione Allarmi Personalizzati/SAFE dipende dalla funzionalità e dall'affidabilità delle infrastrutture più importanti, come la LAN wireless, la LAN, il server telefonico, il server centrale della fornitura, il server che ospita i servizi di posizione, il sistema centrale di sicurezza e i suoi server, la corretta configurazione del dispositivo portatile Spectralink 84Series e del server di fornitura, e dalla formazione completa del personale. La Spectralink non si assume alcuna responsabilità e non deve essere considerata responsabile per qualsiasi fattore indicato sopra. Inoltre, si prega di notare che il Panic Button Spectralink e l'applicazione SAFE non dovrebbero rappresentare l'unica soluzione ai tuoi problemi in materia di sicurezza e non sostituiscono le pratiche e le procedure sulla sicurezza.

Vista laterale

Lettoce di codici a barre
(se disponibile)

Aumenta il volume

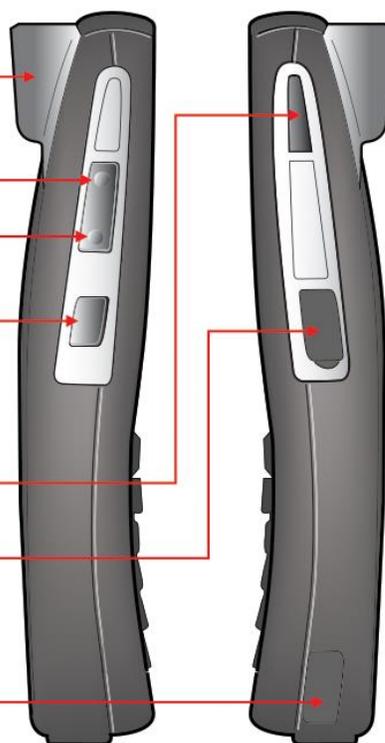
Diminuisci il volume

**Pulsante Push-to-talk o pulsante
Numero di emergenza/Panic button**
(se configurato)

**Lettoce di codici a barre
pulsante di scansione** (se disponibile)

Presca auricolari
(sollevare lo sportellino
per accedere)

Interfaccia USB
(sollevare lo sportellino
per accedere)



Vista posteriore

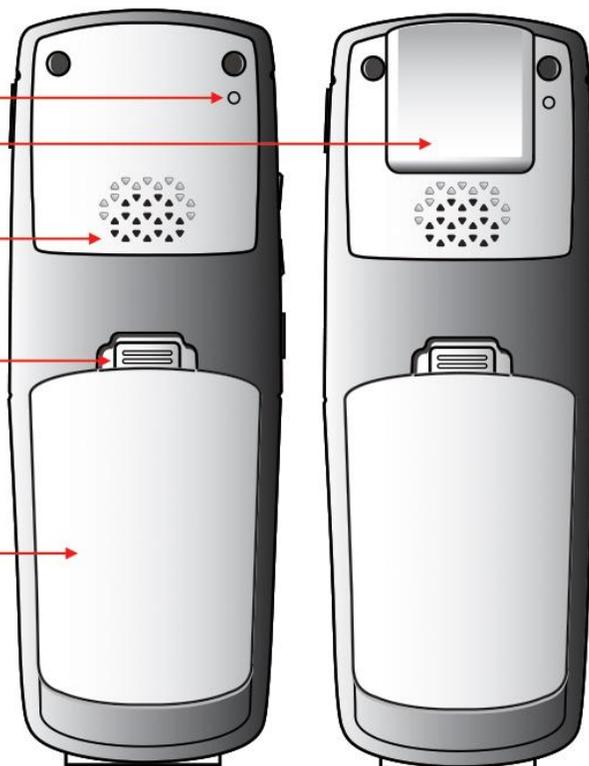
**Microfono a
cancellazione rumore**

Lettoce di codici a barre
(se disponibile)

Viva voce

**Fermo per la
rimozione della batteria**

Batteria



Vista anteriore

Indicatore LED

Display LCD a colori

Tasto Home

Ritorna alla schermata Home

Tasto Avvia

- Apre il tastierino dalla schermata Home
- Invia una chiamata dal tastierino
- Risponde a una chiamata in arrivo

Tasto OK

- Seleziona le opzioni del menù
- Abilita o disabilita le opzioni del menù

Tastierino

In Modalità risposta con ogni tasto, è possibile utilizzare qualsiasi tasto del tastierino per rispondere a una chiamata in arrivo invece di premere il tasto Avvia o il tasto funzione Rispondi

Tasti funzione

Permettono di accedere alle caratteristiche sensibili al contesto

Tasti di navigazione

▲ e ▼ Scorrono attraverso i menù e i campi
◀ e ▶ Spostano il cursore

Tasto Indietro

Ritorna al menù precedente o alla schermata Home

Tasto Fine

- Termina una chiamata o ritorna alla schermata Home
- Rifiuta una chiamata in arrivo
- Termina una chiamata in conferenza
- Accende o spegne il dispositivo se premuto per circa 2 secondi



Guida Introduttiva

Accesso e autenticazione

In alcuni ambienti devi accedere e/o autenticarti sul tuo telefono prima che sia operativo. Vedi pagina 19 per informazioni complete sull'utilizzo delle funzionalità fornite dall'interfaccia Lync.

Condivisione dei telefoni

Una volta assegnati i profili utente, un telefono può venire condiviso da un qualsiasi numero di utenti. Gli utenti devono accendere il telefono ed effettuare l'accesso alle impostazioni personalizzate, elenchi delle chiamate e altre funzionalità telefoniche. Dalla schermata Home, premi il tasto funzione **Caratteristiche** e seleziona **Accesso**. Inserisci il nome utente e la password nei campi. Per ogni delucidazione su di essi, contatta il tuo amministratore di sistema. Usa il tasto funzione **Codificare** per le variazioni di inserimento dei caratteri.

Effettua sempre la disconnessione quando hai terminato di usare il tuo telefono. Dalla schermata Home premi il tasto funzione **Caratteristiche** e seleziona **Disconnessione**.

Autenticazione a Microsoft Lync

Quando viene utilizzato il server telefonico Microsoft® Lync®, avrai una connessione interattiva tra il tuo telefono e il tuo PC. Potranno essere disponibili i contatti Lync, la messaggia istantanea MI e le funzioni calendario Lync.

Prima di potere utilizzare il tuo telefono potrebbe essere necessario autenticarsi al server Lync. Per autenticarti, premi il tasto funzione **Caratteristiche**. Se è richiesta l'autenticazione, appariranno una o entrambe le opzioni di autenticazione: **Accedi: PIN e Int.** oppure **Accedi: Credenziali**. Seleziona l'opzione utilizzata nel tuo luogo di lavoro e completa i campi richiesti. Se hai domande e nel caso in cui non conosca le credenziali contatta il tuo amministratore di sistema.

La schermata Home

La schermata Home ti fornisce le informazioni sullo stato del tuo telefono, oltre alle icone della Home.



Icone della Home

Le icone della Home ti permettono di accedere alle funzionalità del tuo telefono dalla schermata Home. Usa i tasti ◀ e ▶ per navigare tra le icone della Home. Premi il tasto **OK** per selezionare l'icona centrale.

Contatti/Elenchi chiamate

L'icona Contatti/Elenchi chiamate ti dà accesso alla Lista dei contatti e alla Rubrica Aziendale, se disponibili. Per ulteriori informazioni, vedi [Lista dei contatti](#) a pagina 17.

Messaggi

L'icona Messaggi ti dà accesso alla Segreteria telefonica e ai Messaggi Istantanei. Per ulteriori informazioni, vedi [Segreteria telefonica](#) a pagina 16 e [Messaggi Istantanei](#) a pagina 20.

Impostazioni

L'icona Impostazioni apre un menu per configurare molte funzionalità del telefono. Vedi la tua Guida utente per un elenco completo di queste opzioni.

Applicazioni

In base alla configurazione del tuo telefono, puoi accedere a un menu di applicazioni personalizzate selezionando l'icona Applicazioni dalla schermata Home. Contatta il tuo amministratore di sistema per le informazioni su qualsiasi applicazione elencata in questo menu.

Menu di scelta rapida

I tasti funzione in fondo al display ti permettono di selezionare le funzioni. I triangoli grigi nell'angolo in alto a destra dei tasti funzione indicano la presenza di un menu di scelta rapida con opzioni aggiuntive. Usa i menu di scelta rapida per trovare rapidamente le opzioni che vuoi usare. Usa i tasti di navigazione ▲ e ▼ per evidenziare un'opzione, quindi scegli l'opzione premendo **OK**. In alternativa, puoi premere il numero dell'opzione sul tastierino per attivarla istantaneamente. Le opzioni in grigio non sono disponibili.



Il Session Manager

Usa il tuo telefonino per gestire fino a otto sessioni di comunicazione—chiamate, trasmissioni, chat e avvisi—contemporaneamente e in qualsiasi combinazione. Ogni sessione di comunicazione viene visualizzata come una cella con un codice di colore nella schermata Session Manager. Le celle contengono un'icona di chiamata che indica lo stato della chiamata, un indicatore del numero di linea, il nome e il canale/interno del contatto e la durata della chiamata, come mostrato qui di seguito:



Quando una cella è evidenziata, puoi utilizzare i tasti funzione per intervenire su quella chiamata senza che le altre celle subiscano modifiche. Usa i tasti di navigazione ▲ e ▼ per scorrere ed evidenziare una cella. Premi il tasto **OK** per selezionare la cella evidenziata.

Icone di stato e di chiamata

Icone di stato

Indicazione

	Batteria piena
	Potenza del segnale
	Mute
	Non disturbare
	Chiamata persa con indicatore del numero
	Segreteria telefonica con indicatore del numero
	Bluetooth disponibile
	Bluetooth connesso
	Profilo: Normale
	Profilo: Silenzioso
	Profilo: Personalizzato
	Profilo: Riunione
	Tutte le linee telefoniche sono disponibili

Il bollino verde significa chiamata attiva
Il bollino rosso significa chiamata in attesa



Non registrato

Icone SAFE

	Stato di allerta
	Stato di controllo
	Stato di inattività

Icone di chiamata

Indicazione

	Chiamata in arrivo
	Chiamata in uscita
	Chiamata attiva
	Chiamata in attesa
	Chiamata MI in attesa
	Chiamata in conferenza
	Conferenza in corso/con audio HD
	PTT in ricezione
	PTT in trasmissione
	PTT inattivo
	Indicatore di presenza MI
	Tastierino—Chiamata in uscita
	Tastierino—Chiamata in arrivo
	Tastierino—Chiamata persa
	Elenco chiamate—In uscita
	Elenco chiamate—In arrivo
	Elenco chiamate—Perse
	Cronologia chiamate MI Chiamate MI perse

Caratteristiche base del telefono

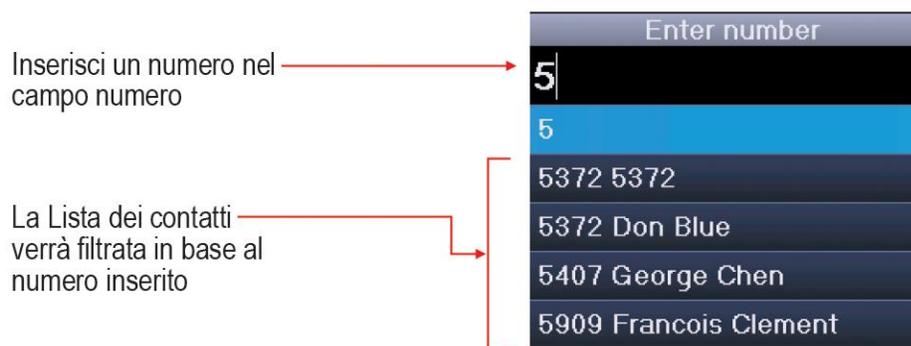
Le caratteristiche base del telefono ti offrono la possibilità di effettuare, rispondere, terminare, mettere in attesa, riprendere e gestire in varie modalità le tue chiamate in arrivo e in uscita. Altre caratteristiche base includono la disattivazione dell'audio, il trasferimento, l'inoltro e la gestione in conferenza delle chiamate.

Effettuare una chiamata

Puoi avviare una chiamata usando uno dei metodi seguenti:

Inserire un numero

Inserire i numeri usando il tastierino del telefono è la modalità predefinita di composizione. La pressione di un numero qualsiasi del tastierino attiva il Tastierino, il quale ti mostrerà automaticamente i numeri simili della tua Lista dei contatti da poter selezionare. Inserendo numeri aggiuntivi, la lista viene filtrata. Puoi scegliere un contatto dalla lista o continuare a inserire numeri. Premi il tasto **Avvia** per effettuare la chiamata.



Inserire un nome

Per chiamare un contatto di una rubrica esistente inserendo il nome, premi il tasto **Avvia** in modo da attivare il Tastierino. Seleziona il tasto funzione **Modalità immissione** e scegli l'opzione **Nome**. Man mano che inserisci le lettere del nome o del cognome, la lista dei contatti mostrati verrà filtrata. Evidenzia il nome e premi il tasto **Avvia**.

Chiamare un contatto

Naviga fino a **Contatti/Elenchi chiamate > Lista dei contatti**. I contatti sono registrati in ordine alfabetico. Scorri per evidenziarli oppure utilizza il tasto funzione **Cerca**. Premi il tasto **Avvia** per comporre il numero.

Utilizzare l'Accesso veloce (Speed Dial)

Premi il tasto funzione **Preferiti** dalla schermata Home per mostrare il menu di scelta rapida dei Preferiti—cioè quei contatti con i primi 10 numeri di accesso veloce configurati. Chiama un contatto qualsiasi premendo sul tastierino il numero di accesso veloce corrispondente.

Rispondere a una chiamata

Premi il tasto **Avvia**. Se la **Risposta con ogni tasto** è abilitata, premi un qualsiasi tasto del tastierino (eccetto i tasti funzione e i pulsanti laterali).

Effettuare una chiamata d'emergenza / Panic button

I numeri di emergenza possono essere programmati dall'amministratore di sistema. Controlla quali di queste caratteristiche sono disponibili.

- Come tasto di **Accesso veloce**. Premi **Caratteristiche > Accesso veloce** e seleziona il numero di emergenza.
- Il tasto funzione **Nuova chiamata** apre un menu di **Chiamata autorizzata** con un massimo di cinque numeri in elenco che si possono chiamare scorrendo fino a selezionarli con **OK** o premendo il corrispondente numero del tastierino.
- Il pulsante PTT **Parla** può essere riprogrammato in **Numero di emergenza** (cioè Panic button). Effettua un test premendo il pulsante una volta. Se appare la finestrella Numero di emergenza, allora questa funzionalità è stata abilitata. Effettua una chiamata di emergenza premendo questo pulsante due volte entro due secondi oppure tramite una pressione lunga. Se invece appare la **Selezione canali PTT**, allora usa una delle altre due opzioni per le chiamate d'emergenza.

Gestione delle chiamate in arrivo

Quando ti trovi in una chiamata attiva, la finestra di chiamata sostituisce il Session Manager. Quando ricevi un'altra chiamata, puoi:

- Rifiutare la chiamata premendo **Fine**. Se la segreteria telefonica è disponibile, la chiamata sarà trasferita alla segreteria telefonica.
- Silenziare la suoneria premendo il tasto funzione **Ignora**. La chiamata apparirà nel Session Manager finché non smetterà di suonare. In caso di mancata risposta, verrà trasferita alla segreteria telefonica, se disponibile.
- Rispondere alla chiamata premendo **Avvio**; ciò mette la chiamata attiva in attesa.
- Terminare la chiamata corrente e rispondere alla chiamata in arrivo, premendo **Ignora** per aprire il Session Manager, quindi premendo **Fine** per terminare la chiamata corrente. Premi quindi **Avvio** per rispondere alla chiamata in arrivo.

- Inoltrare la chiamata a un altro numero premendo il tasto funzione **Inoltra** ed inserendo il numero dell'interno. Vedi [Deviazione di una chiamata in arrivo](#) a pagina 16.

Silenziare il microfono

Il tasto funzione **Mute** appare durante le chiamate attive. Premi questo tasto per disattivare il microfono.

Puoi comunque sentire tutti gli altri utenti mentre Mute è abilitato, ma gli altri utenti non possono sentire te.

Il tasto funzione **No Mute** appare quando Mute è abilitato. Per disabilitare il Mute, premi il tasto funzione **No Mute**.

Attesa e ripresa di una chiamata

Il tasto funzione **Attesa/Riprendi** appare durante le chiamate attive. Premi questo tasto per mettere le chiamate evidenziate in attesa. Premilo di nuovo per riprendere la chiamata.

Blocco tastierino

Il tuo tastierino può essere bloccato in modo da non effettuare chiamate accidentali. Dalla schermata Home, premi il tasto funzione **Caratteristiche** e seleziona **Blocca tastierino**. Per sbloccare il tastierino, premi il tasto funzione **Sblocca**.

Regolazione volume

Premi i pulsanti del volume sulla parte sinistra del telefono per regolare il volume delle chiamate attive. Premi questi pulsanti durante lo squillo per regolare il volume della suoneria.

Opzioni viva voce

Puoi collegare un'auricolare alla presa cuffie nella parte destra del telefono. Verrà mostrata l'icona cuffie. Si possono usare anche cuffie Bluetooth. Naviga su **Impostazioni> Impostazioni Bluetooth** per le opzioni di associazione. Vedi la *Guida Utente* per istruzioni aggiuntive.

Trasferimento e chiamate in conferenza

Durante una chiamata attiva, verranno visualizzati sia il tasto funzione Trasferimento sia quello Trasferimento diretto. Il tasto non mostrato e le opzioni di conferenza sono elencati nel menu di scelta rapida Caratteristiche.

Trasferimento diretto

- 1 Connettiti al primo utente.

- 2 Premi il tasto funzione **Caratteristiche** e seleziona **Trasferimento diretto**.
- 3 Seleziona il tasto **Avvia**, apri un elenco delle chiamate o inizia a digitare un numero per aprire il Tastierino (la chiamata attiva viene messa in attesa).
- 4 Effettua una chiamata all'utente desiderato. Il trasferimento è completo e vieni rimandato alla schermata Home o al Session Manager a seconda che l'altro utente risponda o meno alla chiamata.

Trasferimento in attesa

- 1 Connettiti al primo utente.
- 2 Seleziona il tasto funzione **Trasferimento** per aprire il Tastierino.
- 3 Chiama l'utente desiderato.
- 4 Quando l'utente risponde, puoi spiegare che stai per trasferire la chiamata a [utente in attesa].
- 5 Premi il tasto funzione **Trasferimento**. Gli altri due utenti restano in comunicazione. Se vuoi restare nella comunicazione, non agganciare. Seleziona l'opzione **Conferenza** nel menu **Caratteristiche** e tutti tre gli utenti saranno ora connessi.

Chiamata in conferenza

- 1 Connettiti al primo utente.
- 2 Seleziona **Conferenza** dal menu **Caratteristiche**.
- 3 Chiama l'utente successivo.
- 4 Seleziona il tasto funzione **Conferenza** per collegare tutti gli utenti alla chiamata in conferenza.

Puoi anche mettere in conferenza due chiamate diverse usando l'opzione **Unisci** nel menu **Caratteristiche**.

Comportamento in conferenza

- Quando è evidenziata la cella **Attivo:Conferenza**, puoi usare il tasto **Mute** per disattivare il tuo microfono. I tasti funzione **Attesa** e **Fine** influiscono su ogni partecipante alla conferenza.
- Quando è evidenziata la cella di un partecipante, puoi usare **Disattiva audio estremità remota** per silenziare il partecipante; il tasto **Fine** sconnetterà il partecipante; **Attesa** metterà quel partecipante in attesa.
- Premendo il tasto funzione **Caratteristiche**, l'opzione **Dividi** dividerà la conferenza in due chiamate separate.

Non disturbare (Non dist.)

Non dist. invia tutte le chiamate alla **Segreteria telefonica**, se disponibile. Naviga su **Impostazioni> Impostazioni Caratteristiche> Non disturbare**. Abilita o disabilita come desiderato.

Deviazione di una chiamata in arrivo

Mentre il telefono squilla, seleziona il tasto funzione **Inoltra**. Apparirà la schermata **Deviazione della chiamata**. La schermata mostra l'ultimo numero a cui hai inoltrato le chiamate (sia manualmente sia automaticamente).

Per inoltrare la chiamata a un numero diverso, inserisci il numero desiderato come faresti attraverso il Tastierino e premi il tasto funzione **Inoltra**.

Deviazione di tutte le chiamate

- 1 Naviga su **Impostazioni> Impostazioni Caratteristiche> Inoltra**.
- 2 Seleziona **Tipo** di inoltra: **Sempre**, **Nessuna risposta** o **Occupato**.
- 3 Inserisci il numero della destinazione desiderata della chiamata. Per **Nessuna risposta**, inserisci il numero di squilli prima della deviazione.
- 4 Premi il tasto funzione **Attivato**.

Per disabilitare la Deviazione della chiamata:

Effettua i passaggi 1 e 2 come sopra, premendo però il tasto funzione **Disabilitare**.

Segreteria telefonica

Quando è configurata la **Segreteria telefonica**, l'icona **Segreteria telefonica** nella Barra di stato indica uno o più nuovi messaggi di **Segreteria telefonica**.

Per ascoltare i messaggi di Segreteria telefonica:

- 1 Seleziona l'icona **Messaggi** dalla schermata **Home**. Sono disponibili le opzioni **Urgente**, **Nuovo** e **Vecchio**. Seleziona una di queste opzioni.
- 2 Premi il tasto funzione **Connetti**, quindi segui i comandi vocali. Usa il tasto funzione **Rimuove** per rimuovere i messaggi dalla Segreteria telefonica.

Elenchi delle chiamate

Naviga su **Contatti/Elenchi chiamate> Elenchi delle chiamate**. Puoi selezionare **Scegli**, mostrare per **Tipo**, selezionare **Rimuove** per rimuovere l'elenco, oppure selezionare una chiamata e **Comporre** il numero. Seleziona una chiamata e premi il tasto **OK** per visualizzare i

dettagli della chiamata. Puoi quindi scegliere **Edit/Comporre** per il numero, **Salva** per salvare il contatto oppure **Elimina** per eliminare la chiamata.

Lista dei contatti

I contatti possono essere chiamati, aggiunti, modificati, cercati ed eliminati. Considera che i contatti si possono aggiungere dalla Rubrica aziendale se disponibile nel tuo luogo di lavoro.

Naviga su **Contatti/Elenchi chiamate > Rubrica aziendale**. Può essere disponibile l'opzione **Rubrica aziendale**.

- Usa i tasti funzione **Edit**, **Aggiungi**, **Cerca** e **Elimina** per personalizzare i tuoi contatti. Considera che puoi soltanto scegliere **Aggiungi** e **Cerca** per una Rubrica aziendale.
- Premi il tasto funzione **Codificare** per accedere ai caratteri speciali, alle altre lingue e alle opzioni di lettere maiuscole.

Usa la tabella seguente come guida quando aggiungi o modifichi un contatto nella **Lista dei contatti**:

Campo/Opzione	Descrizione/Funzione
Nome/Cognome	Entrambi i nomi si possono cercare; la lista è ordinata alfabeticamente per cognome.
Contatto	Il numero di telefono inserito per il contatto.
Indice Speed Dial	Assegnato automaticamente, ma si può cambiare o sostituire. I primi 10 numeri configurati appariranno nel menu di scelta rapida e nell'elenco Preferiti.
Etichetta	Identifica il contatto con una breve descrizione, come ad esempio Vendite.
Tipo di suono	Scegli un identificatore di suoneria dalla lista a elenco per specificare una suoneria individuale per questo contatto.
Deviazione del contatto	Inserisci un numero a cui inoltrare le chiamate provenienti da questo contatto se l'Auto deviazione è disabilitata.
Auto scarto	Abilita questa opzione per bloccare tutte le chiamate provenienti da questo contatto.
Auto deviazione	Abilita questa opzione per inoltrare tutte le chiamate provenienti da questo contatto al numero di Deviazione del contatto (vedi Deviazione del contatto).
Nome MI	L'identificatore di Messaggiera Istantanea per questo contatto.

Impostazione profilo

Il tuo telefono Spectralink 84Series ha quattro **Profili** preimpostati che possono essere personalizzati per notifiche di eventi come le chiamate in arrivo o le sessioni PTT:

Norm.	Avvisi udibili
Silenzioso	Tutti i suoni del telefono sono silenziati
Riunione	Vibra per notificarti le chiamate in arrivo
Personalizzato	Può essere adattato a esigenze specifiche

Il profilo attivo scelto può essere cambiato nella schermata Home premendo il tasto funzione **Profilo** e selezionando una delle opzioni dal menu di scelta rapida **Profilo**.

Utilizzo di Microsoft Lync

Il tuo amministratore di sistema ti dirà se stai utilizzando un server Microsoft Lync e se avrai quindi le funzionalità descritte qui. Vedi la *Guida utente* per informazioni aggiuntive.

Visualizzare i tuoi contatti Lync

I tuoi contatti Lync sono disponibili navigando su **Contatti/Elenchi chiamate> Contatti**. I contatti sono mostrati in ordine alfabetico nel tuo elenco contatti Lync. Premi il tasto funzione **Gruppi** per visualizzare i tuoi contatti frequenti.

Puoi chiamare, inviare un messaggio istantaneo, visualizzare in **Gruppi** e modificare i contatti sul tuo elenco contatti Lync.



Icona di presenza

Icona	Descrizione
	Disponibile
	Occupato, Al telefono
	Non disturbare
	Assente, Torno subito, Inattivo
	Offline
	Sconosciuto

Aggiungere contatti Lync

Puoi aggiungere contatti Lync fino al raggiungimento del numero massimo di 200 contatti.

- 1 Apri la tua Lista contatti e premi il tasto funzione **Edit**. Premi quindi l'opzione **Aggiungi**.
- 2 Inserisci il nome utente del contatto e premi il tasto funzione **Sottometti**.

Eliminare contatti Lync

Apri la Lista contatti e premi il tasto funzione **Edit**. Premi quindi **Elimina**.



Eliminare i contatti Lync dal tuo telefono

Quando elimini un contatto Lync dal tuo telefono, devi anche eliminare il contatto dalla lista del client Lync su ogni computer associato.



Gruppi sul tuo telefono

Il tasto funzione **Gruppi** si interfaccia con il client Lync sul tuo computer dove i gruppi sono creati e salvati. Non puoi creare nuovi gruppi o eliminare i gruppi esistenti sul tuo telefono.

Non puoi trasferire i contatti da un gruppo all'altro sul tuo telefono.

Inviare e ricevere messaggi istantanei

Naviga su Lista contatti, seleziona un destinatario e premi il tasto funzione **Messaggi istantanei**. Si aprirà la finestra della chat MI. Usa il tastierino per scrivere il tuo messaggio e premi il tasto funzione **Invia**, oppure premi il tasto funzione **Messaggi rapidi** e seleziona un messaggio dall'elenco.

Si può rispondere ai messaggi istantanei in arrivo premendo il tasto **OK** o il tasto **Avvia**. Si aprirà una finestra della chat per la tua risposta. Se non rispondi a un MI entro 20 secondi, esso apparirà nell'elenco sessioni come una sessione MI in attesa. Il tasto funzione **Ignora** chiuderà la finestra pop up e aggiungerà la chiamata MI all'elenco sessioni. Seleziona la cella di sessione per aprire la finestra della chat.

Termina una chiamata, chat o sessione MI premendo il tasto **Fine**.



Chiamate in conferenza ospitate su Lync non supportate

Non puoi iniziare, dividere o terminare una chiamata in conferenza ospitata su Lync dal tuo telefono Spectralink.

Aggiornare la tua presenza Lync

La presenza indica la tua disponibilità nei confronti di altri contatti Microsoft Lync.

Cambia il tuo stato di presenza premendo il tasto funzione **Profilo** e l'opzione **Il mio stato**. Seleziona quindi la tua presenza desiderata. La tua nuova presenza sarà mostrata a chiunque utilizzi lo stesso sistema.

Quando cambi la tua presenza sul tuo telefono, essa cambierà anche sul client Microsoft Lync di ogni computer associato e viceversa.

Uscire da Lync

Una volta effettuata l'uscita, la tua linea viene visualizzata come non registrata, la tua presenza sarà offline e non sarai in grado di usare il tuo telefono.

- 1 Naviga su **Impostazioni> Impostazioni Caratteristiche> Microsoft Lync> Esci**.
- 2 Premi il tasto funzione **Esci** e conferma premendo il tasto funzione **Sì**.



Elenchi delle chiamate eliminati quando esci

Quando esci da Microsoft Lync sul tuo telefono, i tuoi elenchi chiamate vengono eliminati.

Effettuare nuovamente l'autenticazione a Microsoft Lync

Una volta uscito da Lync, resterai autenticato, anche se il tuo telefono viene riavviato, fino a quando non esci.

- 1 Per effettuare nuovamente l'autenticazione, vai su **Impostazioni> Impostazioni funzionalità> Microsoft Lync> Accedi**, quindi seleziona l'opzione di autenticazione.
- 2 Completa i campi richiesti e premi il tasto funzione **Accedi**. Se l'operazione va a buon fine, l'icona della linea verrà visualizzata come registrata.



Le mie credenziali di autenticazione non funzionano

Fai attenzione nell'inserire la tua password, poiché troppi tentativi con una password non corretta potrebbero comportare il blocco del tuo account. Se questo dovesse succedere, contatta il tuo amministratore di sistema.

Caratteristiche avanzate

Push to Talk (se configurato)

La funzionalità PTT permette al telefono Spectralink 84Series di operare in modalità di trasmissione di gruppo, nella quale un singolo telefono può trasmettere a multipli ascoltatori, come una radio bidirezionale.



Per impostare le opzioni Push to Talk (PTT), naviga su **Impostazioni > Impostazioni base > Preferenze > Configurazione paging/PTT**.

Attività	Descrizione/Funzione
Effettua una trasmissione PTT	Premi e trattieni il pulsante Parla e parla quindi nel microfono. La schermata mostrerà una cella PTT attiva.
Rispondere a una trasmissione PTT	Premi e trattieni il pulsante Parla durante il periodo di attesa di 10 secondi.
Termina un periodo di attesa	Premi il tasto Fine .
Seleziona un diverso canale PTT	Premi e rilascia il pulsante Parla . Usa i tasti ▲ e ▼ per evidenziare il canale desiderato. Premi OK per selezionare.
Ascolta una trasmissione PTT mentre sei in una chiamata	Metti la chiamata telefonica in attesa. Ora puoi ascoltare la trasmissione PTT.
Termina una trasmissione PTT	Premi il tasto Fine per uscire dalla trasmissione PTT e chiudere la cella di sessione.
Cambia il volume PTT	Premi i pulsanti su/giù del volume sul lato del telefono durante la trasmissione o la ricezione PTT.
Avvia una chiamata telefonica durante una trasmissione PTT	Premi il tasto Avvia e digita il numero. Le trasmissioni PTT non saranno udite durante la chiamata telefonica.
Rispondi a una chiamata telefonica durante una trasmissione PTT	Premi il tasto Avvia . Le trasmissioni PTT non saranno udite durante la chiamata telefonica.
Spegni il PTT	Disabilita il PTT nel menu Impostazioni raggiungibile attraverso l'icona Impostazioni della schermata Home.

Informazioni aggiuntive sul PTT disponibili nella *Guida utente*.

Impostazioni base

Usa i menu Impostazioni per godere di tutti i vantaggi delle funzionalità disponibili sul tuo telefono 84Series. Esplora questi menu e scopri come ottimizzare l'utilizzo del tuo telefono. Considera che le opzioni dei menu possono variare a seconda delle impostazioni configurate nel tuo luogo di lavoro.

Naviga su **Impostazioni** > **Impostazioni base** per le opzioni di configurazione seguenti:

1. Preferenze
2. Intensità compens.
3. Timeout retroilluminazione
4. Profili di notifica
5. Credenziali di accesso
6. Informazioni località
7. Aggiorna configurazione
8. Azzera telefono
9. Impostazioni Bluetooth
10. Compatibilità con apparecchi acustici

Preferenze

La prima opzione del menu **Impostazioni base** è **Preferenze**. Selezionala per accedere alle opzioni di configurazione seguenti:

1. Lingua
2. Ora e data
3. Auricolare
4. Rubrica aziendale
5. Sfondo
6. Acquisizione schermo
7. Risposta automatica
8. Composizione ricevitore agganciato
9. Risposta con ogni tasto
10. Presenza
11. Configurazione paging/PTT
12. Impostazioni calendario



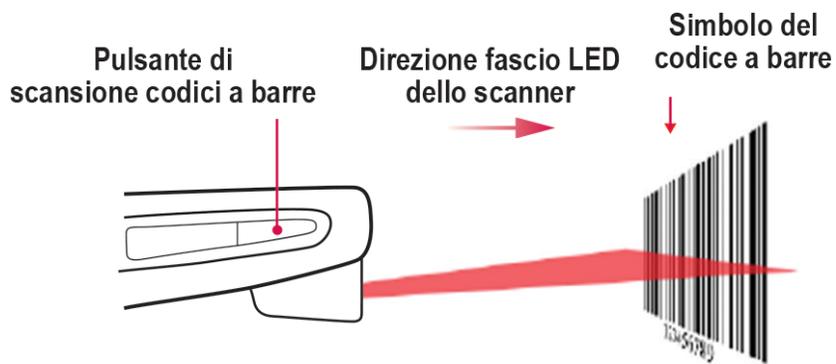
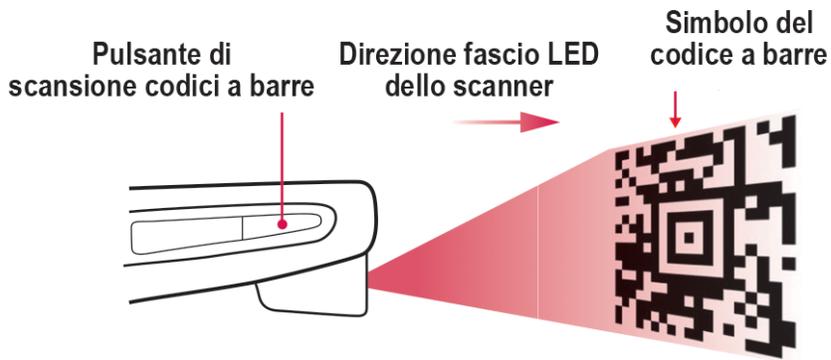
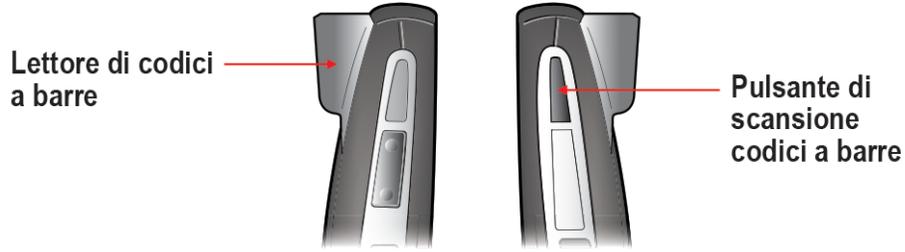
Alcune opzioni possono non essere disponibili

Alcune opzioni possono non essere disponibili nel tuo luogo di lavoro.

Utilizzare il lettore di codici a barre

Se il tuo telefono ha un lettore di codici a barre, lo scanner di codici a barre è localizzato in alto sul retro del telefono. Viene utilizzato insieme a una applicazione preinstallata o basata su PC.

Controlla con il tuo amministratore di sistema o consulta la *Guida utente* per informazioni complete.



Caricabatterie

Sono disponibili cinque tipi di caricabatterie. Contatta il tuo amministratore di sistema se hai bisogno di assistenza con una qualsiasi di queste opzioni. Il caricabatterie a 2 slot carica il telefono e una batteria di riserva. Il caricabatterie USB carica un singolo telefono tramite la porta USB posizionata sul lato destro del telefono stesso. Il caricabatterie a 4 slot carica un massimo di quattro batterie alla volta. Il caricabatterie multiplo a 12 slot è un assemblaggio di tre caricabatterie a 4 slot e può caricare un massimo di 12 batterie alla volta. La docking station viva voce carica la batteria funzionando allo stesso tempo come dispositivo viva voce.

Qualsiasi batteria per il telefono wireless Spectralink 84Series può essere ricaricata in qualunque caricabatterie Spectralink 84Series.

Icona di ricarica

L'icona di ricarica sul telefono indica lo stato di carica della batteria del telefono:



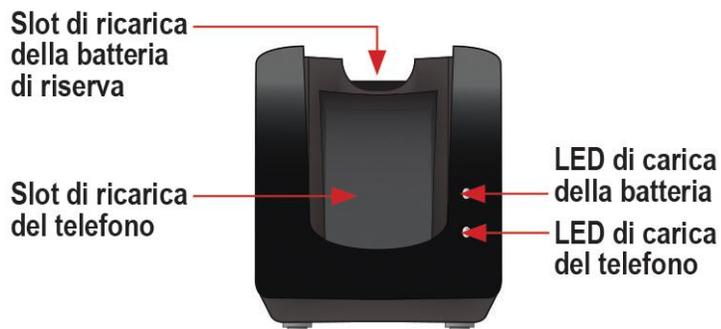
Batteria in carica, telefono nel caricabatterie



Batteria completamente carica, telefono nel caricabatterie

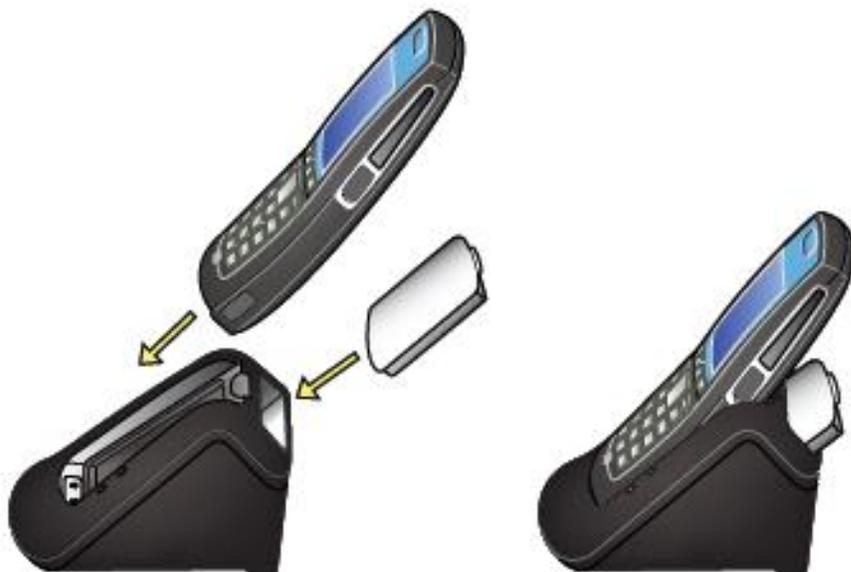
Contatta il tuo amministratore di sistema se hai bisogno di dispositivi di ricarica aggiuntivi.

Caricabatterie a 2 slot



Quando il telefono è in carica in modalità stand by, mostrerà l'icona di ricarica. Quando il telefono è completamente carico, verrà mostrata l'icona di carica completa.

Quando il telefono è completamente carico o rimosso, la batteria nello slot posteriore inizierà a ricaricarsi.



LED	<i>Carica della batteria</i>	<i>Carica del telefono</i>
Intermittente	In carica	n/a
Verde fisso	Completamente carica	Inserito correttamente
Spento	Non inserita o vuota	Non inserito o vuoto

Considera che il tempo necessario alla batteria per ricaricarsi si allungherà se il ciclo di ricarica viene interrotto dall'inserimento di un telefono nello slot anteriore.

Caricabatterie USB



Inserisci il caricabatterie in una presa di corrente. Apri con attenzione il coperchio a cerniera sul lato destro del telefono, vicino al fondo, quindi connetti il cavo USB. Le icone di ricarica saranno visualizzate come descritto sopra per il caricabatterie a 2 slot.

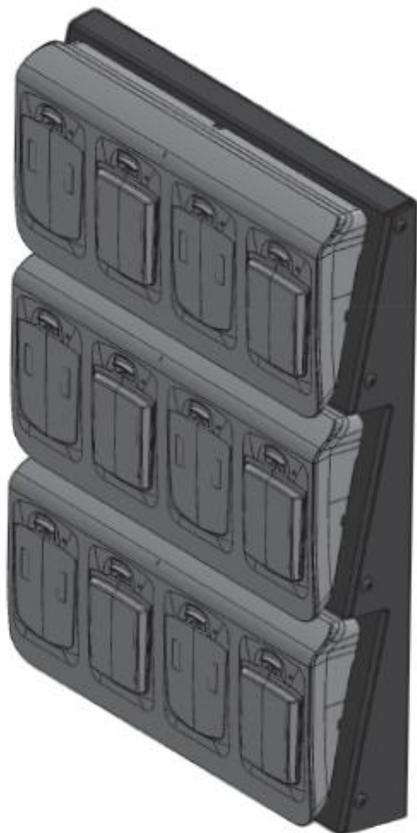
Caricabatterie a 4 slot



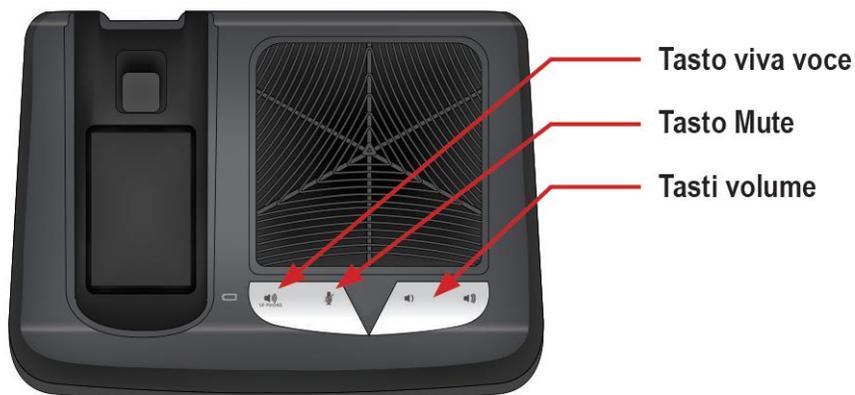
Il caricabatterie a 4 slot è utilizzato nei luoghi di lavoro dove gli altri tipi di caricabatterie non sono efficienti. La batteria si inserisce nello slot di ricarica. Il LED sopra l'alloggiamento occupato indica lo stato di ricarica della batteria nell'alloggiamento stesso. Una luce intermittente indica che la batteria si sta caricando. Quando la luce è verde fisso, la batteria è completamente carica. Se la luce è spenta, la batteria non è ben inserita oppure non arriva corrente all'alloggiamento.

Caricabatterie multiplo a 12 slot

Il caricabatterie multiplo a 12 slot è un assemblaggio di tre caricabatterie a 4 slot ed è utilizzato in ambienti mobili ad elevato numero di utenze. Viene solitamente applicato a parete in un'area accessibile. I LED sopra gli alloggiamenti operano come descritto per il caricabatterie a 4 slot.



Docking station viva voce



La docking station viva voce combina le funzionalità di un viva voce con le funzionalità di un caricabatterie e ti dà tutte le caratteristiche del telefono wireless mentre non sei in movimento.

Quando il telefono è inserito nella docking station, l'audio viene diffuso dall'altoparlante e si può regolare con i pulsanti volume sulla parte anteriore. Usa il tasto viva voce per ottenere un tono di composizione o per terminare una chiamata.

La docking station opera come caricabatterie per il telefono e per una batteria di riserva. Segui le stesse istruzioni dell'utilizzo del caricabatterie a 2 slot.

Assicurati sempre che il telefono abbia una batteria inserita prima di posizionarlo sulla docking station. Il telefono non funzionerà correttamente se viene posizionato senza batteria.



Riferimento online

La *Guida rapida all'utilizzo della docking station viva voce Spectralink 8410* è il tuo riferimento completo per utilizzare tutte le funzionalità della docking station viva voce.

Batterie



Batteria



Batteria estesa

Il tuo telefono è fornito di una batteria rimovibile che dovrai ricaricare periodicamente. Devi caricare completamente la batteria del tuo telefono prima di usarla per la prima volta. A seconda del tipo di caricabatterie che utilizzi, possono essere necessarie diverse ore.

Tipo	Tempo di utilizzo	Tempo di stand-by	Tempo di ricarica*
Standard	8 ore	80 ore	3,5 ore tipica*
Estesa	12 ore	120 ore	5 ore tipica*

*Utilizzando il caricabatterie a 4 slot o il caricabatterie a 12 slot



Batterie

Per il funzionamento ottimale dalla batteria, carica completamente la batteria del tuo telefono prima di utilizzarlo per la prima volta.



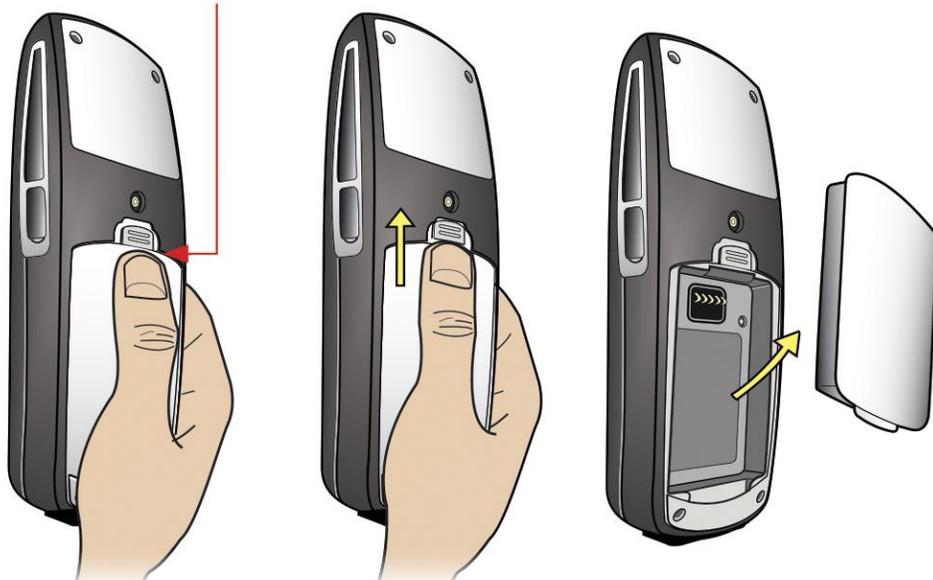
Attenzione

Non rimuovere la batteria per spegnere il telefono. Effettua l'uscita o spegni propriamente il telefono per poi rimuovere la batteria se hai bisogno di sostituirla.

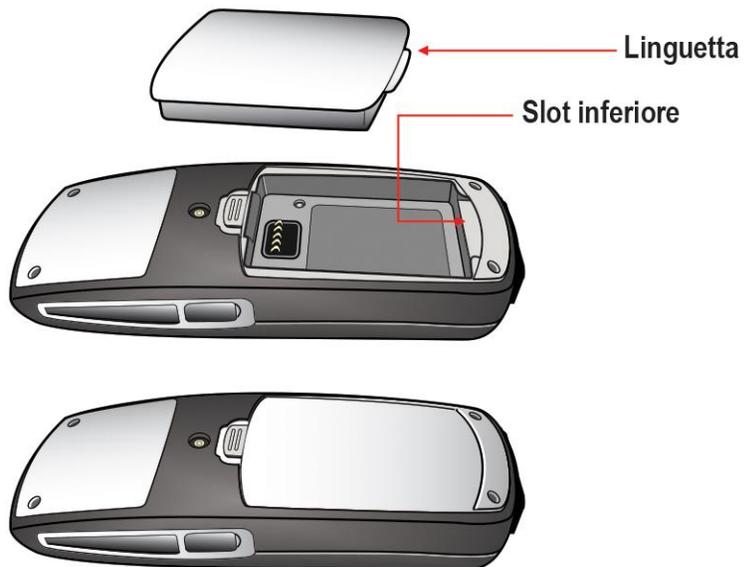
Rimozione e sostituzione delle batterie

Per rimuovere la batteria, fai scorrere il fermo verso l'alto. La batteria viene rilasciata verso l'esterno.

**Fermo di rimozione
della batteria**



Per sostituirla, inserisci la linguetta della batteria nello slot inferiore della cavità del telefono. Premi gentilmente la parte alta della batteria finché essa non scatti in posizione. La batteria dovrebbe scattare in posizione con una pressione minima, come mostrato qui di seguito.



Avviso agli utenti dei telefoni wireless Spectralink 84Series

OFFERTA per Software Source GPL e LGPL

Potresti aver ricevuto un dispositivo portatile Spectralink 84Series dalla Spectralink che contiene, in parte, alcuni software gratuiti (software con licenza libera che permette di eseguire, copiare, distribuire, modificare e migliorare il software).

Un elenco completo di tutti i software open source inclusi nel dispositivo portatile Spectralink 84Series, oltre alla licenza in questione e alle informazioni sul copyright, è disponibile all'indirizzo seguente: <http://support.spectralink.com>.

È inoltre possibile ottenere le stesse informazioni contattando la Spectralink tramite posta ordinaria o e-mail agli indirizzi indicati alla fine di questo avviso.

Per almeno tre (3) anni dalla data di distribuzione del software o del prodotto in questione, forniremo a chiunque ci contatti attraverso i recapiti indicati di seguito, a un costo non superiore al nostro costo della distribuzione fisica, i prodotti elencati nella “OFFERTA Spectralink per Software Source GPL e LGPL”, disponibile al seguente indirizzo: <http://support.spectralink.com>.

Informazioni di contatto per richiedere il codice source

Spectralink Open Source Manager

2560 55th Street

Boulder, CO 80301

OpenSource@Spectralink.com